

律政司副司長在香港法律周 2023——第六屆滬港商事調解論壇：《打造亞太爭端解決高地，增強滬港商事調解合作》開幕致辭全文（只有中文）（附圖／短片）

以下是律政司副司長張國鈞今日（十一月八日）在香港法律周 2023——第六屆滬港商事調解論壇：《打造亞太爭端解決高地，增強滬港商事調解合作》的開幕致辭全文：

尊敬的胡副庭長（最高人民法院民四庭副庭長胡方）、孫理事長（上海經貿商事調解中心理事長孫建平）、各位嘉賓、各位朋友：

早上好！我代表律政司歡迎大家出席香港法律周第三天的活動。今天上午是由上海經貿商事調解中心、上海市法學會、香港調解會及香港律政司協辦的第六屆滬港商事調解論壇，主題是《打造亞太爭端解決高地，增強滬港商事調解合作》。

今年是「一帶一路」倡議 10 周年。這項重大倡議促進了國際之間互聯互通、合作共贏，現在已經成為構建人類命運共同體的重大實踐平台。

香港在「一帶一路」倡議的獨特角色

香港在「一國兩制」下，擁有「背靠祖國、聯通世界」的獨特優勢，在共建「一帶一路」倡議中扮演着重要的角色，也一直致力成為亞太爭端解決高地。香港是國家唯一實行普通法的司法管轄區，與世界主要經濟體的法律一致，也擁有大量通曉多種語言、具備豐富環球經驗的法律專業人才。

《施政報告》和律政司的工作

為了用好香港的獨特優勢，全面配合「一帶一路」的高質量發展，香港特區政府也在十月二十五日發布的《施政報告》中，明確提到會繼續全力建設香港成為亞太區國際法律及爭議解決服務中心。因此，律政司會在明年內設立專門的辦公室和專家委員會，推動成立「香港國際法律人才培訓學院」，促進「一帶一路」沿線地區的人才交流，培養熟悉國際法和國家法制的法律人才。在調解方面，我們會在明年完成檢視規範香港調解專業認證和紀律事宜的制度，令香港調解業界更加專業化。

以調解化解國際和跨境爭端

調解是近年越來越受歡迎的替代爭議解決機制，不但省時省費、靈活性、保密性也高，也有助維持爭議雙方的友好關係。順應國際調解的需求，在中央人民政府的鼎力支持下，國際調解院籌備辦公室也在今年二月十六日正式在香港成立，配合香港在「十四五」規劃下發展為亞太區國際法律及爭議解決服務中心的定位。有興趣多了解調解如何化解國際爭端的朋友歡迎參加今天晚上由籌備辦公室主任孫勁博士作專題演說的第五屆香港調解講座。

除了國家之間的糾紛外，調解在化解跨境爭議方面也扮演重要的角色。完善的跨境執行機制能保障和解協議的有效的執行，也是確保商事調解能夠有效解決跨境爭議的關鍵。因此，我們積極推進大灣區調解發展一體化。《粵港澳大灣區跨境爭議調解示範規則》經粵港澳大灣區香港、澳門和廣東省三地法律部門聯席會議通過在去年年底正式發布和施行。示範規則可起帶頭作用，讓大灣區調解機構參照和自願採納。同時，我們會積極研究制定大灣區內相互執行和解協議的銜接機制，運用《聯合國調解公約》（《聯合國關於調解所產生的國際和解協議公約》）的實踐經驗為參考，致力推動大灣區內調解制度的融合。稍後第一個主題論壇會探討和解協議的跨境執行和國際商事調解的實際操作，進一步提升滬港兩地商事調解服務。我非常期待各位講者分享他們的寶貴經驗。

能力建設和培訓

在能力建設和培訓方面，律政司一直致力將香港打造成國際投資法和投資爭議解決技巧培訓基地，為亞洲區建構處理國際投資爭端的調解員團隊。自二〇一八年起，我們一直舉辦「投資法暨國際投資爭議調解技巧培訓課程」。培訓課程配合 CEPA（《內地與香港關於建立更緊密經貿關係的安排》）下的投資爭議調解機制，鼓勵內地投資者利用香港的調解服務解決跨境投資爭議。我們會繼續舉辦第四屆培訓課程，詳情大家可以留意律政司的網頁，屆時希望大家踴躍參與。

近年來，滬港兩地分別積極發展商事調解員的培訓機制，為商事調解提供專業化基礎。同時，香港調解業界也注意到為商事主體及代理人提供培訓的重要性。今天第二個主題論壇會探討如何透過有系統的培訓，讓商事主體認識、認可和選擇以商事調解解決爭議。我非常期待各

位講者的分享。

深化調解文化

除了調解員的培訓外，加深公眾對調解的認識是促進調解發展非常重要的一部分。香港特區剛發布的《施政報告》中也提到特區政府會致力深化調解文化，強化本地調解體制，包括在政府合約中加入通用的調解條款和鼓勵私營機構採用類近條款，以及舉辦活動和培訓賦能公眾應用調解技巧。

在推廣和宣傳工作方面，律政司多年來一直致力透過不同措施在香港推動調解，包括推出「調解為先」承諾書運動，鼓勵社會各界先探索採用調解解決爭議。繼二〇一九年將「調解為先」承諾書帶到上海和深圳前海，律政司今年三月也在泰國曼谷的國際推廣活動中首次在海外推廣「調解為先」承諾書。我們計劃明年在大灣區城市推廣承諾書，進一步在亞洲及國際宣揚「調解為先」的概念及香港調解服務的優勢。我們也會在明年五月舉辦兩年一度的調解周和調解會議，藉着不同類型的活動和研討會，進一步加深市民對調解的了解。

結語

最後，我希望大家能夠通過今天的論壇集思廣益，作深入的交流，也期望滬港兩地可以繼續發揮優勢互補，全面參與和助力國家「一帶一路」的重要發展策略。

再次感謝所有協辦單位舉辦這個論壇，同時感謝各位講者在百忙之中為我們作出寶貴的分享。我在此預祝今日的論壇圓滿成功。謝謝大家！

完

2023年11月8日（星期三）